

PROGRAMME

19 mai 2022

20 mai 2022

09.30-10.15

Accueil et ouverture du colloque

Séance 1 – Présidence : Laurence Rouanne

10.15-11.15 - **Conférence plénière**

María Luisa Donaire (Universidad de Oviedo)
& Jesús Vázquez Molina (Universidad de Oviedo)
Pour une étude contrastive : *Je dirais / Diría yo*

11.15-11.55

Sonia Gómez-Jordana (Universidad Complutense de Madrid)
Dis voir / Oye tú, oye di, en contraste : des marqueurs de dire ?

12.00-12.40

Pause-café _____

Séance 2 – Présidence : Didier Tejedor de Felipe

12.40-13.20

Hélène Vassiliadou (Université de Strasbourg)
J'avoue et C'est le cas de le dire : marqueurs d'assentiment ?

13.20-14.00

Álvarez-Prendes, Emma (Universidad de Oviedo) Étude contrastive de deux paires de marqueurs formés sur le verbe *dire* en synchronie et en diachronie : *Cela dit / Ceci dit vs. Dicho esto / Dicho eso*

14.00-15.30

Déjeuner _____

Séance 3 – Présidence : Sandrine Deloor

15.30-16.10

Hermoso Mellado-Damas, Adelaida (Universidad de Sevilla)
Étude contrastive français-espagnol des opérateurs sémantico-pragmatiques *Pour ainsi dire* et *Por así decirlo*

16.10-16.50

Álvarez Castro, Camino (Universidad de Oviedo)
Étude contrastive français-espagnol des marqueurs *C'est vite dit* et *(Que) se dice pronto*

21.00

Dîner du colloque _____

Séance 4 – Présidence : M^a Luisa Donaire

10.15-11.15 - **Conférence plénière**

Jean-Claude Anscombre (LT2D-Cergy-Pontoise)
À propos de *Je me suis laissé dire*. La notion de marqueur de discours : étude théorique et contrastive

11.15-11.55

Sandrine Deloor (Université de Cergy-Pontoise)
Les marqueurs *Je (ne) dis pas* et *À la rigueur* : la stratégie du tiers inclus

12.00-12.40

Pause-café _____

Séance 5 – Présidence : Sonia Gómez-Jordana

12.40-13.20

Laurence Rouanne (Universidad Complutense de Madrid)
Ce n'est pas dit / Ce n'est pas sûr : nuances épistémiques

13.20-14.00

Christiane Marque-Pucheu (Sorbonne Université) & Takuya Nakamura (Université Gustave Eiffel) Déceler ce qui n'est pas dit et se dissocier de ce qui est dit : *C'est pour moi que tu dis ça ?* et *Parle pour toi !*, deux marqueurs dialogiques

14.00-15.30

Déjeuner _____

Séance 6 – Présidence : Marta Saiz Sánchez

15.30-16.10

Corinne Féron (CREM-Metz-Université de Lorraine) & Danielle Coltier (CREM-Metz-Université de Lorraine)
Comparaison de *Soi-disant*, *Censé*, *Présumé*, *Réputé* et *Supposé*

16.10-16.50

Didier Tejedor de Felipe (Universidad Autónoma de Madrid)
Modalisation et ethos : à propos de *Il n'y a pas à dire* et de *Incontestablement*